

TwojeMiasto

Dodatek wydawany i finansowany przez Urząd Miasta Tychy Adres redakcji: al. Niepodległości 49, tel.: 776 39 16, fax: 776 39 42 e-mail: redakcja@umtychy.pl

zapraszamy

Na jarmark

PREZYDENT ANDRZEJ DZIUBA: Zapraszam serdecznie wszystkich Państwa na wielki Tyski Jarmark Bożonarodzeniowy, dzięki któremu już w dniu św. Barbary, będziecie mogli poczuć świąteczny klimat. Piękna, sześciometrowa choinka, girlandy, świąteczne lampki, które ozdobią fontannę, drewniane, pachnące smakołykami domki, Anioły, które przylecą na Plac Baczyńskiego, postaci z bajek i wiele innych atrakcji, to wszystko sprawi, że nasze miasto stanie się w tych dniach magicznym miejscem. Na Jarmark będzie połączony z kolejną, piątą już edycją, Targów Twórczości Osób Niepełnosprawnych „W dobrym TTON-ie być Aniołem”. TTON to piękna inicjatywa, bo umożliwiła przede wszystkim integrację osób niepełnosprawnych z mieszkańcami miasta oraz pozwalała wspólnie cieszyć się świąteczną atmosferą. Każdy mieszkaniec Tychów, który weźmie udział w specjalnie zorganizowanej aukcji lub kupi na jarmarku dzieło osoby niepełnosprawnej, okaże tym samym dobre serce. Wierzę, że taka forma TTON-u połączona z Tyskim Jarmarkiem Bożonarodzeniowym spodoba się mieszkańcom i że będzie to nowa miejska tradycja. „W dobrym TTON-ie być Aniołem”. Warto o tym pamiętać!



ELIJA WĄDZIARSKI

Na TTON

JULITA BŁOŃSKA-CHARCHUT, Stowarzyszenie Pedagogów i Animatorów KLANZA w Tychach: W organizację TTON-u jesteśmy zaangażowani co roku. Już podczas pierwszej edycji zaszła nas liczba osób odwiedzających jarmark. Dziś śmiało można powiedzieć, że docieramy do wszystkich mieszkańców miasta. W tym roku rozszerzona i przeniesiona na plac Baczyńskiego impreza będzie dla odwiedzających jeszcze ciekawsza. Hasło „W dobrym TTON-ie być Aniołem” ma podwójną wymowę: Aniołami są w tym okresie dla nas ci twórcy, podopieczni placówek specjalnych, którzy prezentują i sprzedają swoje dzieła. A każdy z nas może się stać tym Aniołem dla Nich. Te targi to dawanie i branie tego, co najważniejsze.

MARTA MARKS, Dom Pomocy Społecznej św. Anna w Tychach: To będzie trzeci raz, gdy nasi podopieczni wezmą udział w TTON-ie, jak co roku z repertuarem pastorałek i poezji. Są to osoby starsze, chore, pozostające u nas pod całodobową opieką. Dla nich najważniejsza jest możliwość wyjścia do ludzi. Przygotowują się już od dłuższego czasu. W występie będą wspierać nas w tym roku uczniowie Gimnazjum nr 1.

WITOLD BOTOR, Ośrodek św. Faustyna w Tychach: Podczas TTON-u mamy możliwość zaprezentowania efektu całorocznej pracy podczas terapii zajęciowej. To wymaga motywacji naszych wychowanków, gdy ich dzieła znajdują „rynek zbytu”, a nie tylko leżą na półce. Sami organizujemy kiermasze prac w różnych miastach, ale ten tyski jest najważniejszy, bo tutaj działamy.

JOANNA JANCZYKOWSKA, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Tychach: Dzieci przygotowują się od września, już wiedzą, że co roku o tej porze jest TTON. Przygotowują prace malarskie, z masy solnej, rzeźbione w drewnie i mnóstwo stroików świątecznych. Kładziemy duży nacisk, by prace były ładnie i starannie wykonane. To, co najlepsze w tym przedsięwzięciu, to praca zespołowa.

OD PIĄTKU – 4 GRUDNIA DO NIEDZIELI – 6 GRUDNIA ZAPRASZAMY WSZYSTKICH TYSZAN NA PLAC BACZYŃSKIEGO.

W drewnianych domkach znajdziemy w tych dniach nie lada smakołyki. Oprócz tradycyjnych, potraw polskich, nie zabraknie również kuchni włoskiej, chińskiej i francuskiej. Będą też pierniki, swojski chleb oraz prawdziwa galeria rękodzieła: adwentowe wianki, lampy, stroiki, świeczniki. Biesiada przy Tyskim Stole Wigilijnym oraz warsztaty plastyczne dla najmłodszych i występy znakomitych artystów. Takiej Barbórki i takich Mikołajek jeszcze w Tychach nie było. W ramach Jarmarku odbędzie się także piąta edycja Targów Twórczości Osób Niepełnosprawnych „W dobrym TTON-ie być Aniołem”.

Barbórkowo

Nad pierwszym dniem imprezy czuć będzie święta Barbara. Na dobry początek na placu zabrzmieją muzyka Orkiestry Dętej KWK Staszic – wszak to górnice święto. Mile widziane będą także wszystkie Barbary – organizatorzy nie zapomnieli o życzeniach dla nich.

Barbórkowo popołudnie na Jarmarku miło spędzą i starsi i młodsi. Będą jasełka w wykonaniu Teatru Prawdziwego z Bielawy, a w godzinach wieczornych w wykonaniu artystów Sceny Kalejdoskop z Krakowa.

Aniołowo

„W dobrym TTON-ie być Aniołem”... więc bądźmy nimi. To proste. Wystarczy być na placu Baczyńskiego w sobotę 5 grudnia. W ramach Tyskiego Jarmarku

żonarodzeniowego odbędzie się tego dnia piąta już edycja Targów Twórczości Osób Niepełnosprawnych.

Przez cztery poprzednie lata Targi odbywały się na placu przed budynkiem Balbina Centrum. Tam niepełnosprawni prezentowali wykonane przez siebie plastyczne, wystawiali przedstawienia, śpiewali pastorałki. Zainteresowanie imprezą rosło z roku na rok, artystyczne rękodzieło niepełnosprawnych – stroiki, świece, kartki świąteczne – cieszyło się coraz większym powodzeniem.

Rosnąca popularność TTON-u sprawiła, że w tym

roku z inicjatywy Urzędu Miasta – głównego organizatora – impreza została przeniesiona na plac Baczyński i połączona z Tyskim Jarmarkiem Bożonarodzeniowym. – To był znakomity pomysł – mówi Julita Błońska-Charchut ze Stowarzyszenia KLANZA, współorganizatora TTON-u. – W nowym miejscu impreza jeszcze bardziej zyska na atrakcyjności. TTON przyciąga całe rodziny, ludzie przychodzą nie tylko po to by kupić ozdoby świąteczne, ale także by po prostu miło spędzić czas.

Na stoiskach i w drewnianych domkach podopieczni tyskich ośrodków i instytucji terapeutycznych prezentują swoje dzieła.

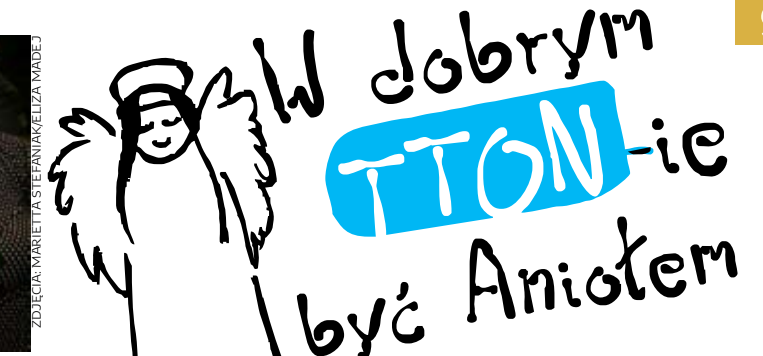
Wśród autorów prac, jakie będzie można kupić 5 grudnia, są osoby w różnym wieku i o rozmaitym

Górnicy, wkładajcie mundury!

Aby klimat Barbórki był w pełni odczuwalny, zachęcamy, by wszyscy górnicy z Tychów wystąpili w strojach galowych, a tyszanie przyodziali głowy w czapki i pióropuszem. Wszystkie „górnice” przebrania są w tym dniu w cenie!



<p>Magda Anioł</p> <p>Zadebiutowała z repertuarem country, ale swoją drogą odnalazła w nauce piosenki chrześcijańskiej. Jednym z jej najbardziej znanych utworów jest „Zaufaj” – piosenka, która wraz z teledyskiem towarzyszyła Ojcu Świętemu w jego ostatniej wizycie w Polsce.</p>	<p>God's Property</p> <p>Chór gospel działający przy MCK w Tychach, założony w 2006 r. przez Adama R. Sackę. Tworzą go tyszanie. Chór nagrał demo z własnymi utworami, koncertuje w całej Polsce i organizuje profesjonalne warsztaty gospel, na które przyjeżdżają goście z kraju i zagranicy.</p>	<p>Soul Hunters Gospel Choir</p> <p>Działa przy Pałacu Młodzieży w Katowicach. Śpiewają w nim ludzie w wieku 14-25 lat. Chórem kieruje Katarzyna „Puma” Piasecka, absolwentka Akademii Muzycznej w Katowicach. Repertuar to głównie pieśni gospel, ale również standardy muzyki rozrywkowej.</p>	<p>Teatr Prawdziwy</p> <p>Powstał w 1982 r. w Bielawie na Dolnym Śląsku. Przedstawienia: „Przenikanie”, „Obrazy”. Spektakle tańca nowoczesnego: „Ciemna Strona Księżycy” i „Struktury”. Liczy 9 członków, ale głównymi aktorami Teatru Prawdziwego są ogień i środki pirotechniczne!</p>	<p>Scena Kalejdoskop</p> <p>Powstała w 1999 r. Założona przez aktora i reżysera Piotra Kulczyka, realizuje widowiska teatralne (spektakle plenerowe, uliczne, kostiumowe), produkcje filmowe. Scena Kalejdoskop tworzą artyści sztuczlarze, mimowicy, tancerze ognia, żonglerzy, cyrkowcy i śpiewacy.</p>	<p>Krzysztof Nowakowski</p> <p>Znany i ceniony wibrafonista. Jako młody perkusista występował z chórem „Camerata Silesia” w Jrazu i zagranicą. Finalista Bielskiej Zadymki Jazzowej 2001. Współpracuje m.in. z Justyną Steczkowską, Pawłem Bączkowskim, Michałem Zachowakiem.</p>	<p>Orkiestra Dęta KWK Staszic</p> <p>Powstała w 1971 r. Bierze udział w licznych wydarzeniach artystycznych i kulturalnych, festynach, imprezach okolicznościowych i masach jubileuszowych. Bogaty repertuar dostosowany do potrzeb odbiorców trafi rozruszać każdego słuchacza.</p>	<p>Tyskie MDK</p> <p>Tyszanie zobaczą występy artystów MDK nr 1: Bąbli, Kanticzyk, Sikorek, Cantylena, Schola, Forte, Collage, Cantemus i zespołu Tyszanie oraz MDK nr 2: Alla Antico, Promyk, Karolinka, Knefliki, Cantabile, Wesole Nutki i Gaiczek.</p>
--	--	---	---	--	--	---	---



MARZENA BEDNARZ: Bardzo dobrze, że będzie taka impreza. Mikołajki zawsze były na rynku, ale tam jest mało miejsca, dobrze, że część imprezy przeniesie się tutaj. Jeżeli będzie duża choinka, dzieciom na pewno się spodoba. Ja też chętnie przyjdę.

TOMASZ KRUSZYŃSKI: To chyba dobrze, że coś tu się dzieje, na wet zimą. Dobrze by było, gdyby po świątecznych imprezach zrobili tutaj to lodowisko, o którym była mowa. A Mikołajki i jarmark – jak najbardziej. Jest plac to trzeba go wykorzystywać.

MAREK DRĄG: Wspaniały pomysły. Taki jarmark na pewno ożywi tę część miasta. A im więcej imprez będzie się tutaj odbywać, tym większe będzie zainteresowanie następnymi. Letnie koncerty były ciekawe, ale trochę mało rozpropagowane.

ELEONORA CHELIŃSKA: To wspaniale, jeżeli ma się tu odbyć taka piękna impreza. I dobrze, że nareszcie jest w Tychach takie „centrum”, w którym można to zorganizować. Od razu powiem córkom. Na pewno przyjdziemy.

DAWID DYM: To dobre miejsce i powinny tutaj się odbywać podobne imprezy. Wcześniej plac był zanieczyszczony i niewykorzystany, teraz coś się dzieje. Jarmark świąteczny to święty pomysł.

MONIKA KUŚMIERZ: Więcej takich inicjatyw, tylko trzeba je lepiej rozpropagować. Często ludzie nie wiedzą, że coś tutaj się dzieje. Bardzo dobrze, że będzie Jarmark Świąteczny, to na pewno atrakcja dla mieszkańców. Ale trzeba to w miasteczku nagłośnić, bo brakuje tych informacji.

4 GRUDNIA 2009 – PIĄTEK BARBÓRKA

16.00 – otwarcie Jarmarku Bożonarodzeniowego w Tychach
16.15 – występ Orkiestry Dętej KWK Staszic
17.00 – koncert zespołu regionalnego
18.30 – Jasełka uliczne Teatru Prawdziwego z Bielawy
19.30 – 20.00 – Fireshow Sceny Kalejdoskop z Krakowa – taniec z ogniami
21.00 – zamknięcie Jarmarku

5 GRUDNIA 2009 – SOBOTA TTON-OWO

10.00 – otwarcie Jarmarku
12.00 – otwarcie Tyskich Targów Osób Niepełnosprawnych „W dobrym TTON-ie być Aniołem”
12.15 – 12.45 – występ zespołów z Młodzieżowego Domu Kultury nr 1 – Bąble, Kanticzki, Sikorki, Cantylena, Schola, Forte, Collage, Cantemus, Tyszanie
13.00 – 13.15 – śpiewanie i czytanie wierszy – Dom Pomocy Społecznej św. Anna i Gimnazjum nr 1
13.15 – 13.30 – występ Sylwestra Szwedy z zespołem wo-

kalno – muzycznym Pastuszkowie św. Benedykta – Ośrodek Benedictus w Tychach
13.30 – 14.00 – występ zespołów z Młodzieżowego Domu Kultury nr 2 – Alla Antico, Promyk, Karolinka, Knefliki
14.00 – 15.00 – przedstawienie dla dzieci
15.30 – 16.00 – koncert piosenek w wykonaniu dzieci z Zespołu Szkół z Oddziałami Integracyjnymi – Szkoła Podstawowa nr 5 i Gimnazjum 2
16.00 – 16.15 – przedstawienie Porozmawiajmy o NAS – Warsztat Terapii Zajęciowej Ośrodek św. Faustyna
16.15 – 16.30 – przedstawienie Zespołu Taneczno-Ruchowego „Światło i Cień” Środowiskowego Domu Samopomocy Ośrodek św. Faustyna
16.30 – 17.00 – aukcja prac osób niepełnosprawnych
17.00 – 17.15 – koledy w wykonaniu dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 40
17.15 – 17.30 – występ teatru kukielkowego Czerwony Kapturek – Szkoła Podstawowa nr 40
17.30 – 17.45 – przedstawienie „Historia o pewnym człowieku, który czekał na Boga” – Szkoła Podstawowa nr 40

18.00 – 19.00 – koncert chóru – Soul Hunters Gospel Choir

19.15 – 20.15 – świąteczny koncert Magdy Anioł
21.00 – zamknięcie Jarmarku

6 GRUDNIA 2009 – NIEDZIELA MIKOŁAJKOWO

10.00 – otwarcie Jarmarku
11.00 – 12.00 – przedstawienie dla dzieci
12.00 – 12.30 – występ zespołów z Młodzieżowego Domu Kultury nr 2 – Cantabile, Wesole Nutki, Gaiczek
12.45 – 13.00 – występ Ani Ring – laureatki Festiwalu Gliwickich Tęczowych Spotkań
13.00 – 13.15 – występ Artura Wątroby – laureata Festiwalu Gliwickich Tęczowych Spotkań
13.30 – 14.00 – występ zespołów z Młodzieżowego Domu Kultury nr 1 – Bąble, Kanticzki, Sikorki, Cantylena, Schola, Forte, Collage, Cantemus, Tyszanie
14.15 – 14.30 – koncert wibrafonisty Krzysztofa Nowakowskiego
15.00 – 16.00 – koncert chóru – God's Property
21.00 – zamknięcie Jarmarku

Gdzie spotkamy Mikołaja?

MIKOŁAJKI Z GWIAZDAMI

4 GRUDNIA Impreza mikołajkowa w hali sportowej MOSiR-u przy al. Piłsudskiego 20. Start o 16.30 (wejście od 15.00). Wstęp wolny. W programie:
 • pokaz mody,
 • koncert Barry Solone'a z Nowego Jorku
 • pokazy tańca w wykonaniu Edyty Herbuś, Idy Nowakowskiej, Jurija Żurajewa, Artura Cieciorańskiego, grup Andy Star & Tancerze, Swing Step oraz Rafata „Tito” Kryli.
 • liczne konkursy z nagrodami

STAROTYSKIE MIKOŁAJKI I MIKOŁAJKOWA MASA KRZYCZNA

6 GRUDNIA Jak co roku na rynku aż zarozi się od czerwonych czapek i zapachnie czekoladą. O godz. 15.00 prawdziwy Święty Mikołaj przybędzie tu się Plac Baczyńskiego, po czym wraz z eskortą pomocników ruszy na tyskie ulice. Do eskorty Mikołaja dołączyć może każdy – wystarczy mieć stosowny strój i oczywiście rower. Od 15.00 do 18.00 na rynku nie zabraknie konkursów, gier i zabaw, a grzeczne dzieci mogą liczyć na prezenty i łakocie.

Partnerami Jarmarku Bożonarodzeniowego i Tyskich Targów Osób Niepełnosprawnych „W dobrym TTON-ie być Aniołem” są:

oraz Garcia&Bartnicki PI Sp. z o.o. i PSS Społem w Tychach.